



SOLUTIONS FOR VINEYARDS





PELLENC



























INDEX





	COMPANY	4
	SPARE PARTS FOR GRAPE HARVESTERS	5
JZ		
PELLENC	SHAKING SECTION	7
	CATCHER TRAYS RAIL	9
	CONVEYOR BELTS AND CANVAS	12
	ROLLERS AND ACCESSORIES FOR PRODUCT TRANSFER	15
	EXTRACTOR FANS	17
	DESTEMMING	19
	VARIED ITEMS	20
DESTEMMER	DESTEMMER	24
	I	
	_	
ANNEXES	ANNEXES	26
	I	
	GENERAL SALES CONDITIONS	31

COMPANY





LACRUZ® was founded in 2006 by Mr Andrea Cruzzolin and has become an important reference point in the viticulture sector.

It grounds its roots in long experience and tests in a territory where the wine culture has ancestral origins. Its constant innovation and improvement of know-how in the technological and mechanical field and the endless research of new materials have set the basis for the creation of products intended for improved efficiency in this sector and for those using them.

LACRUZ® offers a wide range of products: spare parts, accessories for harvesting, binding and trimming, batteries, pruning shears, besides the sale/rent of grape harvesters.

Our high-quality after-market parts represent an alternative to the genuine products.

Rapidity and availability are demanded by customers and they have become the principles at the basis of our service, to face and cope with an even more global challenge.

LACRUZ®, a registered trademark since 2017, is looking into the future by expanding its business to new markets, heading to an international dimension, rich in useful exchanges and experiences.



SPARE PARTS FOR GRAPE HARVESTERS





Andrea Cruzzolin established himself as the first producer of after-market parts for grape harvesters in Europe. Well-known at a global level, LACRUZ® was established in 2006 and became a registered trademark in 2017. The compatible spare parts by LACRUZ® represent a good alternative to original spare parts.

Reliable, tested and low-priced products: these are the distinguishing features of LACRUZ® range.

A team of experienced technicians identify the needs of the market, develop projects and moulds and select the most appropriate materials to manufacture parts, whose performances are constantly improved thanks to the feed-back of the market.

Ongoing investments in the research and development department lead to manufacturing innovative and future-oriented solutions with the highest quality standard.

LACRUZ® mechanics and experts of grape harvesters, take care of the service of the second-hand machineries and grape harvesters and are able to offer competent advice for any kind of technical request.

The know-how achieved by LACRUZ® creates solutions, not only for the general market, but also for specific requests of individual customers.

Thanks to a widespread sales network, LACRUZ® can assist its customers with care and expertise in every stage, up to the post-sales assistance, both in Italy and abroad.

Organization, rapidity and punctuality are at the base of the service offered by LACRUZ® and represent the essential elements to be able to manage and ship thousands of products all around the world daily.









SHAKING SECTION

code **LCSTPEL**



Original Code Reference:

LaCruz stainless steel shaking modification kit for Pellenc STD picking head, quick adjustment.

SEE ANNEX 1

code **LCGRPEL**



Original Code Reference:

LaCruz stainless steel shaking modification kit for Pellenc GR picking head, quick adjustment.

SEE ANNEX 1

code **LCDSPEL**



Original Code Reference:

LaCruz stainless steel left shaking modification kit for Pellenc (offset).
SEE ANNEX 2

code LCDDPEL

Original Code Reference:

LaCruz stainless steel right shaking modification kit for Pellenc (offset).
SEE ANNEX 2

code LCSXPEL



Original Code Reference:

LaCruz stainless steel left shaking modification kit for Pellenc.
SEE ANNEX 2



code **LCDXPEL**

Original Code Reference:

LaCruz stainless steel right shaking modification kit for Pellenc. SEE ANNEX 2

code LC80PEL



Original Code Reference:

LaCruz stainless steel shaking modification kit for Pellenc 8000 series.
SEE ANNEX 3



code **07465LC**

Original Code Reference:

Shaking support for Pellenc grape harvesters series 8000.

code FR05PEL



Original Code Reference:

LaCruz patented shaking rod for LaCruz modification kit for Pellenc grape harvesters

A box 130 cm x 20 cm x 24 cm contains 10 pcs.

SEE ANNEX 1 - 8 - 9



code FR06PEL

Original Code Reference:

LaCruz patented reinforced shaking rod for LaCuz modification kit for Pellenc grape harvesters.

A box 155 cm x 20 cm x 34 cm contains 10 pcs.

code FR07PEL



Original Code Reference: 300003070, 8839122408

Shaking rod Ø 30 mm for Pellenc grape harvesters 9056.



code FR01PEL

Original Code Reference: 883938602

Shaking rod for STD 550 picking head. For following grape harvesters 3045, 3050, 3052, 3100, 3125, 3140, 3200, 4380, 4390, 4420, 4460, 8390 and others. A box 116 cm x 32 cm x 18 cm contains 10 pcs.



SHAKING SECTION

code FR09PEL



Original Code Reference:

Optimum shaking rod for Pellenc grape harvester STD picking head.
A box 110 cm x 36 cm x 20 cm contains

Registered Community Design N° 004990000-0001

code **FR03PEL**



Original Code Reference: 883938603

Shaking rod for GR 650 picking head. For following grape harvesters 4050, 4056, 4560, 3300, 3400, 8590 and others. A box 116 cm x 32 cm x 18 cm contains 10 pcs.

code FR08PEL



Original Code Reference:

Optimum shaking rod for Pellenc grape harvester GR picking head.
A box 125 cm x 36 cm x 20 cm contains 10 ncs

Registered Community Design N° 004990000-0001

code **FR02PEL**



Original Code Reference: 883971772, 112191, 76502

Shaking rod for Pellenc 8000 series. A box 116 cm x 32 cm x 18 cm contains 10 pcs.

code FR10PEL



Original Code Reference: 154000

Injected shaking rod for Pellenc 8000 series.
Contains 10 pcs.

code **114214LC**



Original Code Reference:

Pole guide for Pellenc grape harvesters Optimum series.

code **111346LC**



Original Code Reference:

Pole guide for Pellenc grape harvesters 9056 and 8000 series.



code **SKFRPEL**

Original Code Reference: 883904779

Rubber joint for Pellenc shaking rod.

code KKKKPEL



Original Code Reference: -

Complete kit for Pellenc shaking rod (LaCruz model).

M8 screw included.



code **PRLCPEL**

Original Code Reference:

Steel pivot for shaking rod rubber joint (LaCruz model) for Pellenc grape

code ROSKPEL



Original Code Reference:

Pivot washers for shaking rod rubber joint (LaCruz model) for Pellenc grape harvesters.



code **KKORPEL**

Original Code Reference: 67007

Complete kit for Pellenc shaking rod (original model).



SHAKING SECTION

code **PRSKPEL**

code **37488LC**



Original Code Reference: 883949641-22850

Iron pivot for shaking rod rubber joint (original model) for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference: 883937488

Shaking rod coupling for Pellenc grape harvesters

code **49603LC**

code VTMCPEL



Original Code Reference: 883949603

Stainless steel shaking rod coupling plate for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference:

Fastening kit for shaking rod coupling: 2 screws 8.8 M8 x 40 + bolts.

code **38604LC**

code VTSC3PEL



Original Code Reference: 883938604

Shaking rod coupling + Complete kit for Pellenc shaking rod (original model).



Original Code Reference:

Fastening kit for shaking rods FR09PEL: 2 screws M8 x 55 + washers + bolts.

code VTSC2PEL

code VTSC4PEL



Original Code Reference:

Fastening kit for shaking rods FR08PEL: 2 screws M8 x 60 + washers + bolts.



Original Code Reference:

Fastening kit for shaking rods FR10PEL: 1 screw M8 x 55 + washer + bolt.

CATCHER TRAYS RAIL

code **NWSXPEL**

code **NWDXPEL**



Original Code Reference: 883964868, 18311

Left catcher tray for Pellenc grape harvesters, pre-2006 model.



Original Code Reference: 883964866, 18313

Right catcher tray for Pellenc grape harvesters, pre-2006 model.

code SPSXPEL

code **SPDXPEL**



Original Code Reference: 883964863

LaCruz support for left catcher tray, adaptable to pre 2006 Pellenc grape harvester models.



Original Code Reference: 883964862

LaCruz support for right catcher tray, adaptable to pre 2006 Pellenc grape harvester models.



CATCHER TRAYS RAIL

code **02219LC**



883902219

Left catcher tray for Pellenc grape harvesters, post 2006 model.



code **02220LC**

code **11851LC**

Original Code Reference: 883902220

Right catcher tray for Pellenc grape harvesters, post-2006 model.

code **11850LC**



Original Code Reference: 883911850

Left catcher tray support for Pellenc grape harvesters, post 2006 model.



Original Code Reference: 883911851

Right catcher tray support for Pellenc grape harvesters, post 2006 model.

code VTSCPEL



Original Code Reference:

Fastening kit for catcher tray supports SPDXPEL and SPSXPEL: 2 screws M8 x 25



code VTSC1PEL

Original Code Reference:

Fastening kit for catcher tray supports 11850LC and 11851LC: 3 stainless steel screws M8 x 35.

code **25435LC**



Original Code Reference: 125435

Right catcher tray for Pellenc Optimum.



code **25437LC**

code **65078LC**

Original Code Reference: 125437

Left catcher tray for Pellenc Optimum.

code **20856LC**



Original Code Reference: 120856

Spacer plate for Optimum catcher tray.



Original Code Reference: 883965078

M8 x 5 cage nut.

code SCSXPLC



Original Code Reference:

Left catcher tray for Pellenc grape harvesters



code SCDXPLC

Original Code Reference:

Right catcher tray por Pellenc grape harvesters.



CATCHER TRAYS RAIL

code KRSSTPLC



Original Code Reference:

Straight ramp kit of catcher trays for Pellenc STD picking head with roll-bar (20 + 20 catcher trays not assembled).

code KRSSSPLC



Original Code Reference:

Raised ramp kit of catcher trays for Pellenc STD picking head with roll-bar (20 + 20 catcher trays not assembled).

code KRSGRPLC



Original Code Reference:

Ramp kit of catcher trays for Pellenc GR picking head with roll-bar (22 \pm 22 catcher trays not assembled).

code KSCSTPLC

Original Code Reference:

Kit of catcher trays for Pellenc STD picking head (20 + 20).

code KSCGRPLC



Original Code Reference:

Kit of catcher trays for Pellenc GR picking head (22 + 22).



code **34795LC**

Original Code Reference: 34795

Saddle cage for Pellenc catcher ramp.

code **37242LC**



Original Code Reference: 37242

Fixing plate for Pellenc catcher tray.



code **PANSXLC**

Original Code Reference:

Left bucket for Pellenc grape harvesters olive version

code **PANDXLC**



Original Code Reference:

=

Right bucket for Pellenc grape harvesters olive version.



code **BV31961**

Original Code Reference: 883931961

Front flap for Pellenc STD picking head grape harvesters.

code **BV51142**



Original Code Reference: 883951142

Front flap for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference:

Longer front flap for Pellenc grape harvesters.



CATCHER TRAYS RAIL

code **BV00GRM**



Original Code Reference:

Front flap for Pellenc grape harvesters.



code **70691LC**

Original Code Reference: 8839370691

Left front flap for Pellenc 8050 - 8060 - 8070 - 8090 grape harvesters.

code **70692LC**



Original Code Reference: 8839370692

Right front flap for Pellenc 8050 - 8060 - 8070 - 8090 grape harvesters.



code **35186LC**

Original Code Reference: 35186

Front flap for Pellenc 9056 grape harvesters

CONVEYOR BELTS AND CANVAS

code CAVLPEL02



Original Code Reference:

Bucket for sorting conveyor belt for Pellenc 9056 Diamant and Optimum grape harvesters.



code CAVLPEL03

Original Code Reference:

Sorting grid for Pellenc 9056 Diamant and Optimum grape harvesters. Large version

code CAVLPEL04



Original Code Reference:

Bushing for sorting grid conveyor belt for Pellenc 9056 Diamant and Optimum grape harvesters.



code **CAVLPEL05**

Original Code Reference:

Support bushing for sorting grid conveyor belt for Pellenc 9056 Diamant and Optimum grape harvesters.

code CAVLPEL06



Original Code Reference:

Pin for bucket for sorting conveyor belt for Pellenc 9056 Diamant and Optimum grape harvesters



code CAVSPEL02

Original Code Reference:

Bucket for sorting conveyor belt for Pellenc 8000 Series grape harvesters.

code **CAGLPEL02**



Original Code Reference:

Bucket for sorting conveyor belt for Pellenc Grapes' Line grape harvesters.



code CAVSPEL03

Original Code Reference:

Sorting grid for Pellenc 8000 Series and Grapes' Line grape harvesters. Narrow version.



CONVEYOR BELTS AND CANVAS

code CAVSPEL04

code **CAVSPEL0**5



Original Code Reference:

Bushing for sorting grid conveyor belt for Pellenc 8000 Series and Grapes' Line grape harvesters.



Original Code Reference:

Support bushing for sorting grid conveyor belt for Pellenc 8000 Series and Grapes' Line grape harvesters.

code CAVSPEL06



Original Code Reference:

Pin for bucket for sorting conveyor belt for Pellenc 8000 Series and Grapes' Line grape harvesters.

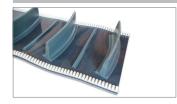


code CAPELOO

Original Code Reference:

Clip for fixing sorting conveyor system for Pellenc 9056 Diamant, Optimum, 8000 Series and Grapes' Line grape harvesters.

code NA25M1P



Original Code Reference:

Conveyor belt for Pellenc grape Width: 250 mm. Sold by the meter.



code NA31PEL

code NA31M1P

Original Code Reference:

Width: 310 mm. Sold by the meter.

Conveyor belt for Pellenc harvesters.

code NA25PEL



Original Code Reference:

Full 250 mm main belt with fastener and fastener pin for Pellenc harvesters. Length: 10,450 mm.



Original Code Reference:

Full 310 mm main belt with fastener and fastener pin for Pellenc harvesters. Length: 11,855 mm.

code NAS2PEL



code NAS3PEL



Original Code Reference:

Full 310 mm main belt with fastener and fastener pin for Pellenc harvesters with Selectiv' Process. Length: 12,450 m.

code NABRSC



Original Code Reference: 46300

Original Code Reference:

Full 310 mm main belt for for side discharge arm Pellenc harvesters. Length: 7,560 mm.



code **GRPELLENC**

Original Code Reference:

Pellenc belt by m2, 2 plies: smooth/



CONVEYOR BELTS AND CANVAS

code **GRPELLENC2**

code **PRLOPEL**



Original Code Reference:

Pellenc belt by m2, 2 plies: smooth/



Original Code Reference:

Pellenc side belt profile, 11*17mm.

code PRTRPEL

code **CRDEPEL**



Original Code Reference:

Pellenc cross cleat H 70 mm. Sold by the meter.



Original Code Reference:

Stainless steel self-lock fastener for Pellenc grape harvesters Length: 1 m.

code **D1DEPEL**

code **CRORPEL**



Original Code Reference:

Quick assembling jig fitted for self-lock fastener



Original Code Reference:

Stainless steel rivet fastener for Pellenc grape harvesters Length: 1 m.

code CRV8PEL

code **AS31PEL**



Original Code Reference:

Reinforced stainless steel joiner with spikes for joining belt portions for Pellenc grape harvesters. Length: 1 m.



Original Code Reference:

-

Joiner pin 310 mm for Pellenc grape harvesters

code AS25PEL

code VA25PEL



Original Code Reference:

Joiner pin 250 mm for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference:

Stainless steel bucket for 250 mm Pellenc belt.

code FX25PEL

code VA31PEL



Original Code Reference:

Stainless steel fixing plate for Pellenc bucket code VA25PEL.



Original Code Reference:

Stainless steel bucket for 310 mm Pellenc belt.



CONVEYOR BELTS AND CANVAS

code **FX31PEL**



Original Code Reference:

Stainless steel fixing plate Pellenc bucket code VA31PEL.

ROLLERS AND ACCESSORIES FOR PRODUCT TRANSFER

code **09130LC**



code **03328LC**

Original Code Reference: 109130

Roller pinion for Pellenc main conveyor sorting belt.



Original Code Reference: 103328

Pinion 8 teeth for Pellenc grape harvesters.

code **03327LC**



Original Code Reference: 103327

Ø 25 mm pin for Pellenc roller pinion.



code **37603LC**

Original Code Reference: 883937603, 883966137

Nylon bushing for Pellenc grape harvesters.

code **11237LC**



Original Code Reference: 883911237

Left deflector for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference: 883911236

Right deflector for Pellenc grape harvesters.

code **46291LC**



Original Code Reference: 883946291

Plastic conveyor roller for Pellenc grape harvesters, complete.



code **46291MG**

Original Code Reference: 883964816

Large plastic conveyor roller for Pellenc grape harvesters, complete.

code **BQ00PEL**



Original Code Reference: 883946290

Conveyor bushing Ø 78 mm for Pellenc grape harvesters.



code **BQMGPEL**

Original Code Reference: 62838

Large conveyor bushing Ø 90 mm for Pellenc grape harvesters.



ROLLERS AND ACCESSORIES FOR PRODUCT TRANSFER

code **PROOPEL**

code **11208LC**



Original Code Reference: 883942005

Pivot for Pellenc main belt bushing.



Original Code Reference: 883911208

Roller protection 130 x 25 x 2 mm for Pellenc grape harvesters.

code CU04PEL

code **TE00PEL**



Original Code Reference: 883937508

Pellenc bearing for rollers.



Original Code Reference: 883901161, 883979417

Bearing seal for Pellenc grape harvesters.

code **11290LC**

code **PUNAPEL**



Original Code Reference: 883911290

Pulley scraper for Pellenc grape harvesters



Original Code Reference: 883949615, 883945813

Main belt pulley for Pellenc grape harvesters.

code **84572BLC**

code **84573BLC**



Original Code Reference: 883984572

Crowned drive roller for Pellenc main belt. GR picking head.



Original Code Reference: 883984573

Crowned drive roller for Pellenc main belt. STD picking head.

code **49616LC**

code **49620LC**



Original Code Reference: 883949616

Lower roller for Pellenc belt. GR picking



Original Code Reference: 883949620

Lower roller for Pellenc belt. STD picking

code **07147LC**

code **08604LC**



Original Code Reference: 8839107147

Down slide for Pellenc main conveyor sorting belt, small, right.



Original Code Reference: 8839108604

Down slide for Pellenc main conveyor sorting belt, small, left.



ROLLERS AND ACCESSORIES FOR PRODUCT TRANSFER

code **16568LC**

code **07148LC**



Original Code Reference: 8839116568

Down slide for Pellenc main conveyor sorting belt, small.



Original Code Reference: 8839107148

Up slide for Pellenc main conveyor sorting belt, large.

code **16569LC**

code **18821LC**



Original Code Reference: 8839116569

Up slide for Pellenc main conveyor sorting belt, large.



Original Code Reference: 18821

Sliding pad for Pellenc grape harvesters.

code CI79PEL

code CI99PEL



Original Code Reference: 883943736 + 13544 , 51662

Spiked chain for Pellenc grape harvesters, short model. Length 1.27 m, 16 spikes. Stainless steel.



Original Code Reference: 883943736 + 13544 , 51662

Spiked chain for Pellenc grape harvesters, avarage model. Length 1.59 m, 20 spikes. Stainless steel.

code CI19PEL



Original Code Reference: 883943736 + 13544 , 51662

Spiked chain for pellenc grape harvesters, long model. Length 1.91 m, 24 spikes. Stainless steel.

EXTRACTOR FANS

code **34385LC**

code **22421LC**



Original Code Reference: 883934385

Fan grinder for Pellenc STD picking head grape harvesters.



Original Code Reference: 883922421

Fan grinder for Pellenc GR picking head grape harvesters.

code **43938LC**

code **64589LC**



Original Code Reference: 883943938

Fan case for Pellenc STD picking head grape harvesters.



Original Code Reference: 883914454

Fan case for Pellenc GR picking head grape harvesters.



EXTRACTOR FANS

code **70439LC**

code **70575LC**



Original Code Reference: 883970439

Support for left GR fan case.



Original Code Reference: 883970575

Support for right GR fan case.

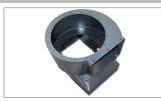
code **VEASPEL**

code **VEADPEL**



Original Code Reference:

Complete fan case for Pellenc GR picking head grape harvesters, left.



Original Code Reference:

Complete fan case for Pellen GR picking head grape harvesters, right.

code **79873LC**

code **79872LC**



Original Code Reference: 883979873

 $\ensuremath{\text{\varnothing}}$ 350 mm left fan rotor for Pellenc STD 2010 picking head grape harvesters.



Original Code Reference: 883979872

Ø 350 mm right fan rotor for Pellenc STD 2010 picking head grape harvesters.

code **43976LC**

code **43973LC**



Original Code Reference: 883943976

Ø 370 mm left fan rotor for Pellenc GR picking head grape harvesters, pre 2004 model, with shaft.



Original Code Reference: 883943973

Ø 370 mm right fan rotor for Pellenc GR picking head grape harvesters, pre 2004 model, with shaft.

code **43943LC**

code **43942LC**



Original Code Reference: 883943943

Ø 370 mm left fan rotor for Pellenc GR picking head grape harvesters, 2004 model



Original Code Reference: 883943942

Ø 370 mm right fan rotor for Pellenc GR picking head grape harvesters, 2004 model

code CU09PEL

code **03588LC**



Original Code Reference: 883911767

Bearing for lower fan case for Pellenc 3050 and 8090 grape harvesters.



Original Code Reference: 883903588

Hydraulic oil filter for Pellenc self-propelled grape harvesters.



DESTEMMING

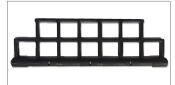
code **20684LC**



code **29339LC**

Original Code Reference: 883920684

"Trieur" grid for Pellenc STD picking head grape harvesters.



code **125442LC**

Original Code Reference: 883929339

"Trieur" grid for Pellenc GR picking head grape harvesters.

code 125439LC



Original Code Reference: 8839125439

Pignone supporto catena trieur per vendemmiatrici Pellenc.



Original Code Reference: 8839125442

Boccola in inox per pignone supporto catena trieur per vendemmiatrici Pellenc.

code **75473LC**



Original Code Reference: 883975473

Feeder finger for destemmer belt.



code **06002LC**

Original Code Reference: 69328

Destemmer belt - 1.60 m for Pellenc grape harvesters.

code GIUCILC



Original Code Reference:

883976391

Belt joint for destemmer.



code **75246LC**

Original Code Reference: 883975246

Small sieve roller 18x22 for sorting table of Selectiv' Process.

code **75182LC**



code **75245LC**

Original Code Reference: 883975182

Large concave sieve roller for sorting table of Selectiv' Process.



Original Code Reference: 883975245

Table feed roller for sorting table of Selectiv' Process.

code **69847LC**



Original Code Reference: 883969847

Rubber joint for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference: 883980486

Hexagonal rubber joint for Pellenc grape harvesters.



DESTEMMING

code **70275LC**

code **70276LC**



Original Code Reference: 883970275

Flipper shaking rod 1 for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference: 883970276

Flipper shaking rod 2 for Pellenc grape harvesters

code **80118LC**

code **80119LC**



Original Code Reference: 883980118

Long finger 1 for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference: 883980119

Long finger 2 for Pellenc grape harvesters.

code **78025LC**

code **78026LC**



Original Code Reference: 883978025

Stainless steel tie rod for 250 mm large belt - series 8000.



Original Code Reference: 883978026

Stainless steel tie rod for 310 mm large belt - series 8000.

code **SPDRSLC**



Original Code Reference:

Support bracket for Pellenc destemmer basket. Stainless steel

VARIED ITEMS

code **POSMPEL**

code CFPOPEL



Original Code Reference: 883913473

Potentiometer for Pellenc harvesters Smart System.

grape



Original Code Reference:

Potentiometer configurator for pellenc grape harvesters.

code **SENAPEL**

code **23825LC**



Original Code Reference: 883911737

Main belt sensor for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference: 883923825

Direction sensor arm (old version) for Pellenc grape harvesters.



VARIED ITEMS

code **62047LC**





Original Code Reference: 883962047

Direction sensor arm (new version) for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference: 883964265

Sensing device cable (new version) for Pellenc grape harvesters.

code **62051LC**

code **62050LC**



Original Code Reference: 883962051

Left fixing plate for new version direction sensing pole, with screws.



Original Code Reference: 883962050

Right fixing plate for direction sensing pole new version, with screws.

code **30432LC**

code **30431LC**



Original Code Reference: 883930432

Pivot for Smart system.



Original Code Reference: 883930431

Piston head pivot for Smart system.

code **30430LC**

code **16015LC**



Original Code Reference: 883930430

Bushing for pivot of Smart system.



Original Code Reference: 883916015

Rubber joint for picking head Smart system, Ø 100 mm. H 30 mm.

code **13056LC**

code **12545LC**



Original Code Reference: 884013056

Kit guarnizioni pistone per vendemmiatrici Pellenc Smart System.



Original Code Reference: 883912545

Seal washer for Pellenc grape harvesters.

code **12544LC**

code SP01PEL



Original Code Reference: 883912544

Lower bearing housing rear columns for Pellenc grape harvesters.



Original Code Reference:

Bearing housing front columns for Pellenc grape harvesters.



VARIED ITEMS

code CU01PEL

code CU10PEL



Original Code Reference: 03489

Bearing with ring for lower housing front/rear columns. Inner Ø: 35 mm.



Original Code Reference:

 $\ensuremath{\mathcal{Q}}$ 40 mm lower (conical) bearing for support shaking legs.

code AT1 OPEL

code **01099LC**



Original Code Reference:

Lipseal for lower bearing of support shaking legs.



Original Code Reference: 883901099

Bearing housing front columns, including \varnothing 35 mm bearing with ring.

code CU03PEL

code SP02PEL



Original Code Reference:

Rear upper bearing with ring for housing of columns. Inner \emptyset : 35 mm.



Original Code Reference:

Bearing housing for columns.

code **01106LC**

code CU02PEL



Original Code Reference: 883901106

Bearing housing rear upper columns, including bearing with ring.



Original Code Reference:

Bearing with ring for column head.

code RO01PEL

code **36135LC**



Original Code Reference: 883930419

Bearing housing for column head.



Original Code Reference: 883936135

Shaking control articulation for Pellenc grape harvesters. Left.

code **36136LC**

code **45917LC**



Original Code Reference: 883936136

Shaking control articulation for Pellenc grape harvesters. Right.



Original Code Reference: 883945917

Active carbon air box filter for Pellenc grape harvesters.



DESTEMMER



DESTEMMER

code CG315LC



Original Code Reference:

Set of destemmers CLEANGRAPE, left and right.
Dimensions: 1600 x 700 x 880 mm.

SEE ANNEX 4

code CG415LC



Original Code Reference:

Set of destemmers CLEANGRAPE, left

Dimensions: 1955 x 700 x 880 mm. New

SEE ANNEX 4

code CG326LC



Original Code Reference:

destemmers

SEE ANNEX 4

Set of enlarged destemm CLEANGRAPE, left and ri Dimensions: 2125 x 700 x 1000 mm. right.

code CG315LC2A



Original Code Reference:

Set of destemmers CLEANGRAPE, left and right. Version with two shafts. Dimensions: 1600 x 700 x 880 mm.

SEE ANNEX 4

code **CG41**5LC2A



Original Code Reference:

Set of destemmers CLEANGRAPE, left and right. Version with two shafts. Dimensions: 1955 x 700 x 880 mm. New Version.

SEE ANNEX 4

code CG326LC2A



Original Code Reference:

Set of enlarged destemmers CLEANGRAPE, left and right. Version

with two shafts. Dimensions: 2125 x 700 x 1000 mm.

SEE ANNEX 4

code CNVSXLC



Original Code Reference:

Left upper receiving conveyor belt kit, made up of a stainless steel frame, 2 rubber rollers, PVC conveyor belt, gearbox and hydraulic motor.

SEE ANNEX 4

code **CNVDXLC**



Original Code Reference:

Right upper receiving conveyor belt kit, made up of a stainless steel frame, 2 rubber rollers, PVC conveyor belt, gearbox and hydraulic motor.

SEE ANNEX 4

code LCSE0214DX



Original Code Reference:

Destemmer sensor kit - right

code LCSE0214SX



Original Code Reference:

Destemmer sensor kit - left

code **00614LC**



Original Code Reference:

Small shovel for destemming shaft.



code **27438LC**

Original Code Reference:

Large destemmer finger for CG415LC.

DESTEMMER



DESTEMMER

code **27439LC**





Original Code Reference:

Destemmer finger holder for CG415.



Original Code Reference:

Driving sprocket for destemmer

code MNPRBRA

code MNMGBRA



Original Code Reference:

Belt mesh (pink) + Pin (pink).



Original Code Reference:

Enlarged mesh for high yield vineyards +

code **150802004**

code **150802003**



Original Code Reference:

Upper curved guide.



Original Code Reference:

Lower curved guide.

code **150802002**

code **150802007**



Original Code Reference:

Lower straight guide.



Original Code Reference:

End curved guide.

code **240019G**

code **385098G**



Original Code Reference:

 \emptyset 25 mm bearing housing RHP for destemming shaft.



Original Code Reference:

Ø 20 mm bearing housing RHP for destemming shaft.

code **240040G**



Original Code Reference:

Ø 30 mm bearing housing RHP for destemming shaft.



SHAKING MODIFICATION KIT FOR PELLENC GRAPE HARVESTERS





LCSTPEL LaCruz stainless steel shaking modification kit for Pellenc STD picking head, quick adjustment.

FOR LARGE (GR) PICKING HEAD



LCGRPEL LaCruz stainless steel shaking modification kit for Pellenc GR picking head, quick adjustment.

FOR BOTH PICKING HEADS

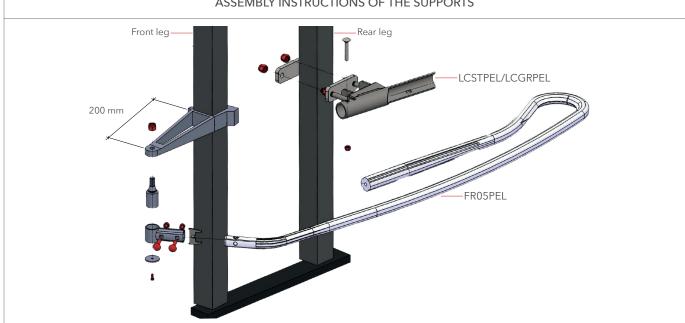




FR05PEL LaCruz patented shaking rod for LaCruz modification kit. A box 130 cm x 20 cm x 24 cm contains 10 pcs.

In addiction, shakers by LACRUZ® are subject to wear by almost half than the original rods, thanks to their reinforced rib and different material. They do not modify their original shape and are quick and easy to adjust. Very good results are also obtained in olive picking.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS OF THE SUPPORTS





SHAKING MODIFICATION KIT FOR PELLENC GRAPE HARVESTERS

FOR STANDARD (STD) AND LARGE (GR) PICKING HEAD



LCDSPEL

LaCruz stainless steel left shaking modification kit for Pellenc (offset).

LCDDPEL

LaCruz stainless steel right shaking modification kit for Pellenc (offset).

FOR STANDARD (STD) AND LARGE (GR) PICKING HEAD



LCDXPEL

LaCruz stainless steel right shaking modification kit for Pellenc.

LCSXPEL

LaCruz stainless steel left shaking modification kit for Pellenc.

FOR BOTH PICKING HEADS



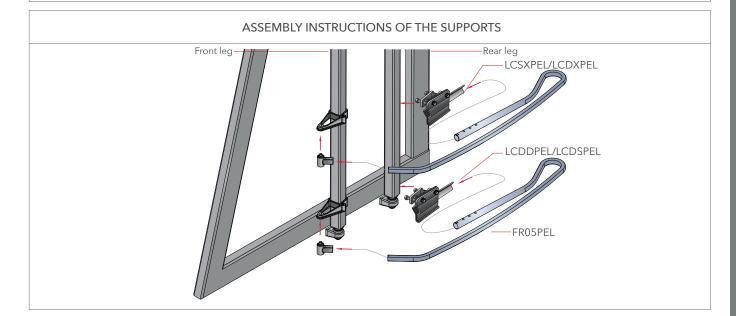


FR05PEL

LaCruz patented shaking rod for LaCruz modification kit. A box $130 \text{ cm} \times 20 \text{ cm} \times 24 \text{ cm}$ contains 10 pcs.

In addiction, shakers by LACRUZ® are subject to wear by almost half than the original rods, thanks to their reinforced rib and different material. They do not modify their original shape and are quick and easy to adjust.

Very good results are also obtained in olive picking.

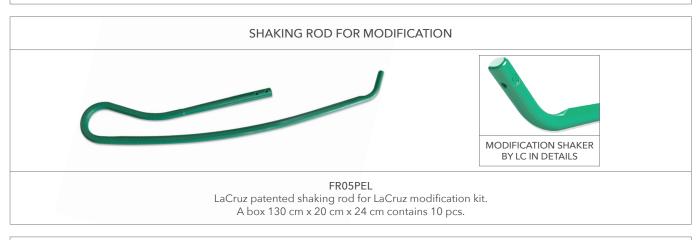




SHAKING MODIFICATION KIT FOR PELLENC GRAPE HARVESTERS SERIES 8000

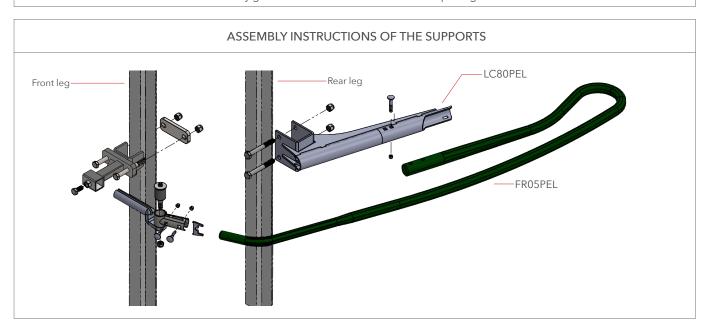


LC80PEL LaCruz stainless steel shaking modification kit for Pellenc harvesters, series 8000.



In addiction, shakers by LACRUZ® are subject to wear by almost half than the original rods, thanks to their reinforced rib and different material. They do not modify their original shape and are quick and easy to adjust.

Very good results are also obtained in olive picking.





CLEANGRAPE DESTEMMER FOR GRAPE HARVESTERS

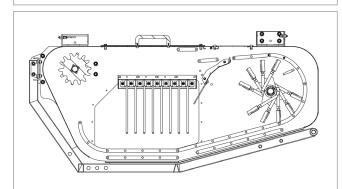
VERSION WITH ONE SINGLE SHAFT

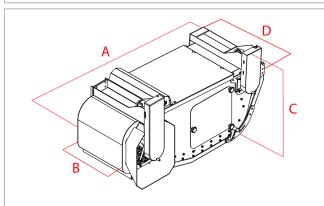


The destemming-chamber isolates the action of the rotor, avoiding it from throwing and then crushing the residuals along the sorting chain, disposing the stalks, stems and leaves quickly.

chain, disposing the stalks, stems and leaves quickly.

The helicoidal rotor is equipped with techno-polymer moulded extremities, which are delicate on the grapes also at high speeds and in condition of elevated production. The extremities incidence itself and the rotor rpm are easily adjustable to match the features of the harvest.



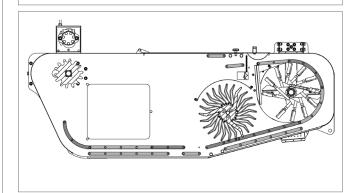


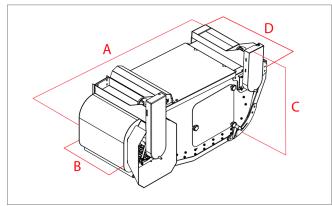
VERSION WITH ONE SINGLE SHAFT				
LENGTH (A)	166 cm			
WIDTH (B)	51,5 cm			
HEIGHT (C)	93 cm			
MAX WIDTH (D)	75 cm			

VERSION WITH TWO SHAFTS



Compared to the previous version, CLEANGRAPE 2 is characterized by a longer body, a larger opening for the entry of the product and for the exit of leaves, shoots and stalks; it also has two shafts and the rotor can be equipped with more extremities; available in the version with standard chain belt or for high yield and it can be customized in the colour.





VERSION WITH TWO SHAFTS			
LENGTH (A)	196 cm		
WIDTH (B)	51,5 cm		
HEIGHT (C)	85 cm		
MAX WIDTH (D)	73 cm		



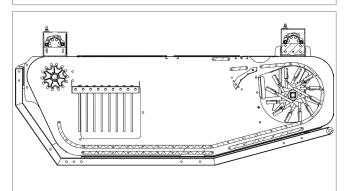
CLEANGRAPE DESTEMMER FOR GRAPE HARVESTERS

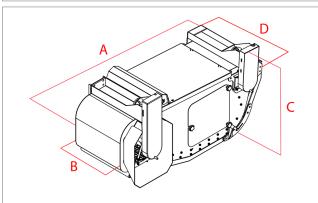
VERSION WITH ONE SINGLE SHAFT



The destemming-chamber isolates the action of the rotor, avoiding it from throwing and then crushing the residuals along the sorting chain, disposing the stalks, stems and leaves quickly. The helicoidal rotor is equipped with techno-polymer moulded

The helicoidal rotor is equipped with techno-polymer moulded extremities, which are delicate on the grapes also at high speeds and in condition of elevated production. The extremities incidence itself and the rotor rpm are easily adjustable to match the features of the harvest.





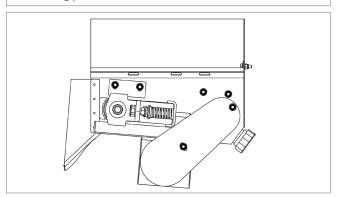
VERSION WITH ONE SINGLE SHAFT			
LENGTH (A)	213 cm		
WIDTH (B)	50 cm		
HEIGHT (C)	116 cm		
MAX WIDTH (D)	71 cm		

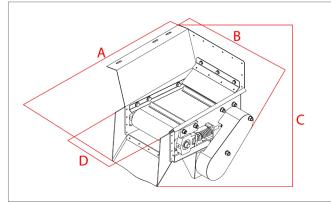
UPPER RECEIVING CONVEYOR BELT KIT



Upper receiving conveyor belt kit, right and left, to direct the harvested product into the destemmers. Made up of a stainless steel frame, 2 rubber rollers, PVC conveyor belt, gearbox and hydraulic motor.

The independent movement of receiving conveyor belts and destemmers allows the user to regulate correctly the discharge speed and volume of the products, optimizing the results of the destemming phase.





UPPER RECEIVING CONVEYOR BELT KIT			
LENGTH (A)	54 cm		
WIDTH (B)	48 cm		
HEIGHT (C)	47 cm		
MAX WIDTH (D)	27 cm		

GENERAL SALES CONDITIONS



These general conditions govern the contractual sales relationships between LaCruz® S.r.l. (hereinafter Seller) and its customers (hereinafter Buyer), and form an integral part of the Purchase Proposal.

1. DEFINITIONS AND EFFECTIVENESS OF THE GENERAL CONDITIONS

In the purchase proposal/sale contract, the following definitions shall apply: new: new machine;

overhauled: machine recently overhauled/reconditioned;

to be overhauled: used machine for which it is recommended to perform some maintenance / replacements / interventions to be agreed in advance with the customer:

seen and liked in the state in which it is: used machine;

not working: used machine out of order;

Any provisions that derogate from the provisions of the general purchase conditions will only be effective if expressly agreed and accepted in writing by the parties.

These general conditions shall be effective until they have been expressly revoked by the Seller or are replaced by new conditions that will become effective from the moment of the signing thereof.

2. ORDERS

The Purchase Proposal, also negotiated or discussed, sent to the Seller shall be considered definitive only if expressly accepted by the latter by signing thereof. The Purchase Proposal modified by the Seller will be understood as a new proposal and shall be expressly signed by the Buyer.

3. PRICE

The sale price is that resulting from the price list in force at the time of signing the purchase proposal, or the one negotiated between the parties and resulting in the same purchase proposal.

Unless otherwise established, the sale price is intended for goods packed according to the uses of the sector in relation to the agreed means of transport, as it is also understood that any other expense or charge shall be borne by the Buyer. Unless otherwise agreed in writing, the price does not include VAT, packaging, customs, transport and accessory costs.

Upon signing this contract, the Buyer will pay, where requested by the Seller, a sum indicated by the Seller, as a deposit. The Buyer's proposal shall become accepted and binding for the Seller at the time of signing thereof by both parties, together with the general sale conditions. Non-acceptance by the Seller may not give rise to claims for any compensation for damages and shall only result in the reimbursement of any sums already paid by the Buyer.

4. TRANSPORT OF GOODS

If a sale with transport by carrier has been agreed, the risks shall be transferred to the Purchaser with the delivery of the goods to the first carrier: any claims for breakages, deteriorations, tampering or shortcomings shall be reported to the carrier in accordance with the terms established by law, however appropriately notifying the Seller. Unless otherwise agreed in writing, delivery shall take place ex works at the Seller's factory in via Concordia 16 ZI-31046 Oderzo (Treviso). The Seller's obligation to deliver shall be deemed fulfilled when the same has provided the goods directly to the Buyer or to a carrier.

Any agreements notwithstanding the foregoing, also with reference to the associated risks, shall result in the Purchase Proposal and in the Sale Contract, in particular where transport methods are agreed as defined according to the Incoterms@2010.

5. EXPORT

In case of export of the purchased goods, the originator undertakes to obtain, at own expense, all the documents necessary for export (ex. export and customs permits, etc.). LaCruz shall not be liable for the lawfulness of the export of goods as well as for compliance thereof with the regulatory and technical requirements of the country of import. In addition, LaCruz shall also not be liable for the conformity of the goods to the technical level of the importing country.

6. DELIVERY TERMS

Unless otherwise agreed, the delivery terms provided in the purchase proposal / sale contract are purely indicative and not essential; any delays in delivery may not entitle the Buyer to indemnity and/or compensation of any kind.

Any changes required during the production phase shall however release the Seller from compliance with the agreed terms. In this case, the delivery terms and conditions shall be renegotiated. In the case of collection of the goods by the Purchaser, the same undertakes to collect them when made available, within and no later than five days from the telephone or written communication (also by e-mail) of availability.

In case of non-collection within the established terms, the Seller shall have the right to ask for a penalty equal to 5% of the sale amount for each day of delay, always subject to compensation for greater damage. Furthermore, if the delay of the Purchaser, with respect to the term set for the collection of the goods, shall be greater than 30 days, the seller shall have the right to terminate the purchase proposal/sale contract due to non-fulfillment of the purchaser, retaining any

amounts already paid by the purchaser; the seller may also claim the costs incurred for any restorations agreed during negotiation and definition of the order, without prejudice to any further rights, in particular, compensation for any greater damage.

7. CAUSES OF IMPEDIMENT

The Seller and/or the Purchaser may not be held liable for the failure, even partial, to fulfill one of their obligations if said failure is due to an impediment independent of their will, therefore reasonably unpredictable at the time of signing the purchase proposal / sale contract, and said impediment could not have been avoided in any way. In the presence of said impediment, the Parties shall be required to communicate it without delay.

Similar communication shall be provided as soon as the event that caused the impediment shall cease. In case of omission in the above communication, the defaulting party shall be required to compensate for any damage caused.

In any case, if the impediment shall continue for a period exceeding 20 days, each party shall have the right to terminate the purchase proposal / sale contract by written communication to the other party, excluding any charges or additional rights from arising/resulting in this case.

8. TESTING

In relation to the sale of machines, for which on site testing is required, the Buyer undertakes to reimburse the Seller for any costs that may have to be incurred for travel and for specialized personnel required for testing.

9. PRODUCT WARRANTY. CLAIMS

Purchased goods shall be verified and checked upon delivery. Any discrepancies regarding the quantity, kind or type of products sold, as well as any claims regarding defects / non-conformities recognizable with the use of normal diligence, shall always be reported in writing within a maximum of 8 (eight) days from receipt of the goods, with analytical description in order to facilitate and allow immediate verification. After said term, the goods shall be considered to all effects as accepted and not contested; furthermore, the use and/or installation of any goods that have recognizable defects, shall exclude the possibility of disputes or claims regarding the defects. The intervention of the Seller for the sole purpose of verifying the reported defects shall not constitute recognition thereof.

The goods shall be guaranteed by the Seller for design, material and manufacturing defects, for a period of 12 (twelve) months from the date of delivery thereof.

Defects or flaws in the goods, not recognizable through diligent verification, shall be reported in writing to the Seller, via certified e-mail (PEC), under penalty of forfeiture, within 8 (eight) days of discovery thereof, and in any case not beyond the above warranty period. Any claims shall specify precisely the defect found; the goods disputed shall always be made available to the Seller's agents for verification thereof.

Any disputes within the terms and in the manner described above shall not result in contract termination, but at the Seller's discretion, in the repair or replacement of defective products, if it is not verified that the flaws/defects are attributable to Buyer.

In this case, if the Seller nevertheless decides to carry out the repairs/replacements, they shall not be understood as recognition of the flaw and will therefore be charged to the Buyer. Except in cases of wilful misconduct or gross negligence, the foregoing excludes any other liability of the Seller however originating from the goods supplied or from resale thereof. In particular, compensation and/ or indemnities for damages, direct or indirect, of any nature deriving from the failure or limited use of the goods may not be claimed.

Any disputed goods shall be sent back free of charge to the Seller's address and accompanied by a specific return document. If that the Seller shall send goods to replace defective ones before receiving them, the Buyer shall return the flawed goods to the Seller within 15 days of receiving the replacements. The replaced goods shall become the property of the Buyer. If the Buyer, if not authorized in writing by the Seller, shall not return the defective products within the aforementioned term, it shall be required to pay for the goods sent in replacement. The costs and risks of transporting both defective goods and repaired or replaced goods shall be the responsibility of the Buyer.

The Buyer declares to have been informed in the purchase proposal / sale contract of the status of the goods purchased. The Buyer also declares to take note of the fact that any conformity defects may be referred to the age of the goods and to agree that conformity defects shall not include defects due to normal wear, lack of maintenance and failure to comply with the indications provided by the manufacturer regarding the use and maintenance of the goods.

The Seller shall not provide any warranty for neglect, tampering (additions or removals of components, interventions carried out by unauthorized personnel), negligence in the installation or installations carried out in areas not compliant with the specifications communicated by the Seller, improper use of the goods, negligent conservation thereof, normal wear, force majeure or unforeseeable circumstances. The Seller declines all responsibility for any damages, directly or indirectly, to people or things as a result of failure to comply with all the

GENERAL SALES CONDITIONS



provisions indicated in the specific documentation accompanying the goods, where required by law, and in particular that concerning notices regarding installation, use and maintenance.

Any claims regarding a single delivery shall not release the Buyer from the obligation to collect the remaining quantity of goods provided for in the purchase proposal / sale contract or from other purchase proposals / sale contracts signed.

10. PAYMENTS

Payments shall be made exclusively to the Seller under the conditions agreed or referred to in the purchase proposal / sale contract. The agreed payment terms are peremptory and may only be changed following a written agreement between the parties. Changes granted by Seller's agents shall be ineffective unless approved in writing by the Seller.

It is understood that any claims or disputes shall not entitle the Purchaser to suspend or in any case delay the payments of the disputed goods, or those included in other purchase proposals / sale contracts. More generally, no action or exception may be carried out or opposed by the Buyer until after full payment of the goods for which said dispute or exception is raised.

The Buyer is not authorized to make any deduction from the agreed price (ex. in case of alleged defects of the goods), unless previously established in writing with the Seller.

In the event of delayed payment at the agreed deadlines, the Buyer shall be charged the interest on arrears provided for by current legislation.

Upon intervention by third parties, in particular on the occasion of foreclosures of the supply of goods, the Buyer shall immediately send a written communication to LaCruz, and notify third parties in relation to the ownership reserve of LaCruz.

11. OWNERSHIP RESERVE

The Seller shall be expressly entitled to the ownership reserve for all goods covered by the purchase proposal / sale contract until the Purchaser has fully paid to the Seller any amounts due for principal, interest and any other amounts due for any reason or in any capacity depending on this sale.

From the delivery date, the Purchaser shall be responsible for the risks and consequences deriving from any damage, theft, fire, fortuitous events or force majeure, damages to people or things, and the Purchaser, despite the occurrence thereof, shall respect all the agreed obligations and payment methods.

The Buyer undertakes not to transfer or modify the goods, even in part, without the express consent of the Seller. The Buyer also undertakes to keep them in a good state of conservation. The Buyer also acknowledges to the Seller the right to verify the state of conservation of the goods until full payment thereof.

If the parties have agreed on payment by instalments, failure to pay within the agreed terms even a single instalment the amount of which exceeds one-eighth of the sale price shall give the Seller the right to consider the contract terminated. The Buyer shall be required to return the goods and the Seller shall have the right to retain, by way of indemnity, any instalments paid up to that time, except for the right to act for compensation for greater damage.

If the amount of an unpaid instalment shall be less than 1/8 of the total price, the Seller shall have the right to act for fulfillment and/or inhibit any further use of the good sold and/or act in execution for the same good or other goods of the Buyer.

If the Seller does not wish to resort to the foregoing, it may terminate benefit of the term for the Buyer. In this case, the Buyer shall be required to immediately pay the entire agreed price.

12. RETURN OF GOODS

The Seller shall not accept returns of goods unless previously authorized by the same in writing. Any returns shall in any case be intact (not dismantled), packaged (possibly in the original packaging) and accompanied by a return note, and the Buyer shall be responsible for all costs and risks.

13. SUSPENSION OR CANCELLATION OF ORDERS

If the Purchaser shall not comply, even only in part, with one of the general conditions established for the sale, as well as in case of ascertained difficulty in payments or solvency guarantees or, more generally, its economic capacity shall diminish or no longer be available, the Seller shall have the right to suspend or cancel current orders, or to subject the delivery of goods to the provision of adequate payment guarantees. In the event of order cancellation, any delivered and unpaid goods shall be returned to the Seller intact and without any alteration at the Buyer's expense within 5 days of the communication. Any delay in returning the goods shall automatically entail, in addition to returning the goods, the application of a penalty equal to 5% of the amount of the sale for each day of delay and in any case not less than 20% of the value of the goods resulting from the invoice.

Unless agreed in writing, no compensation shall be accepted between any receivables claimed by the Buyer with respect to the Seller and any payables of the Buyer, in any capacity whatsoever.

14. PRODUCT CONFORMITY IMPROVEMENTS AND MODIFICATIONS

The conformity of the goods / products with the samples shown for illustrative purposes and/or illustrations in the price lists, catalogs or similar documents shall not be guaranteed. In particular, the aesthetic aspect of products may differ

from the aforementioned samples and/or images present in the aforementioned documentation.

Furthermore, also with respect to the data and information provided in the aforementioned documentation, the Seller reserves the right to make any improvements and modifications to its products, also aesthetic, deemed appropriate or necessary, and the Buyer may not raise disputes and shall not have the right to terminate / withdraw from signed purchase proposals / sale contracts and/or claim indemnities and/or request reductions in the agreed price.

15. INTELLECTUAL PROPERTY

All printed material and other documents (price lists, catalogs or other similar documents, also on IT and digital media) relating to the products are the exclusive property of the Seller. Any reproduction thereof, even if only partial, is forbidden, unless previously authorized by the Seller.

The Seller warns against the unauthorized use of its trademark, and/or other trademarks shown on the products or associated with the products supplied/ sold, and/or names and distinctive signs, as well as of the models and designs relating to its products. In particular, the Purchaser may not reproduce totally and/or partially models relating to the products purchased or viewed. It is also forbidden to communicate news and information that allow any reproduction of the models. The Seller shall provide the Buyer, free of charge, at the time of delivery of the goods, with a manual containing detailed instructions for use. This manual shall become the property of the Purchaser but must be considered confidential, even after the relationship between the parties has ended.

16. DISPUTE RESOLUTION

Any disputes arising from the execution and interpretation of the contractual relationship shall be referred to the exclusive jurisdiction of the Court of Treviso.

17. FINAL PROVISIONS

These general sale conditions are governed by Italian law. If a contractual provision provided in these general sale conditions shall be invalid or null, said circumstance shall not affect the validity of the other provisions that will remain valid and effective.

18. PRIVACY

The Buyer authorizes the Seller to include related personal data on the Seller's website, as commercial reference. Furthermore, the Buyer, with specific consent to data processing, authorizes the Seller to process data for the purpose of transmitting illustrative material of the Seller's products and other commercial/promotional communications, by mail and/or e-mail. With regard to the data processed for said purposes, the Purchaser may exercise the rights provided for by current regulations.

The Buyer, pursuant to and for the purposes of EU Regulation no. 2016/679 (and subsequent amendments/integrations) relating to the protection of individuals with regard to personal data processing and Legislative Decree 196/03, as integrated by Legislative Decree 101/2018 (and subsequent amendments/integrations), authorizes the processing of data and gives consent to use thereof. The personal data requested and received shall be used only for the full execution of this contract.





SOLUTIONS FOR VINEYARDS



LACRUZ® S.R.L. Società Unipersonale

Via Concordia 16 ZI - Oderzo - TV - ITALY Tel. +39 0422 209006 - Fax. +39 0422 810028 info@lacruz.it - www.lacruz.it









